

# GADNIC

## MANUAL DE USUARIO *ES5ER*



GADNIC  
WARRANTY

# SERVI TECH

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL GADNIC

[www.servitech.com.ar](http://www.servitech.com.ar)

11 6260 1114 (sólo texto)

[serviciotecnico@servitech.com.ar](mailto:serviciotecnico@servitech.com.ar)

ESTEREO5

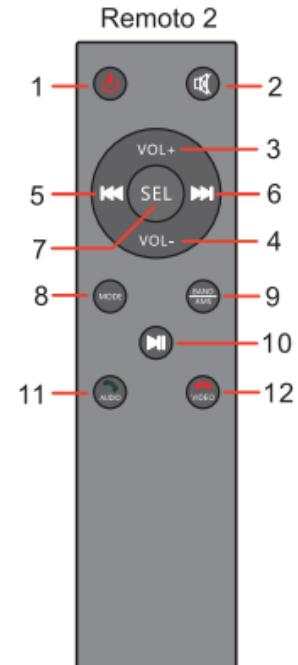
## Modelo de la unidad y descripción de la configuración

### **Modelo: T100**

Sin navegación

### **Modelo: T100G**

Añade la función Navegación.



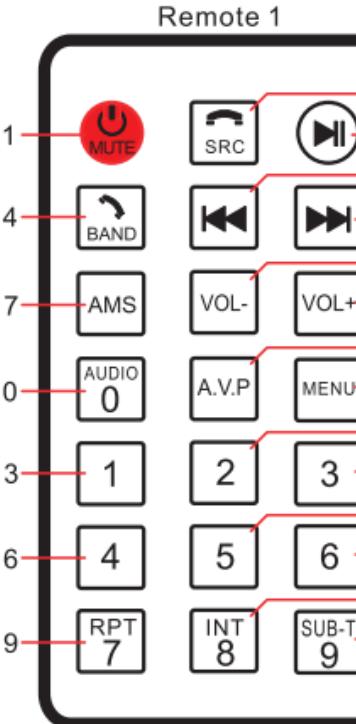
1. Potencia
2. Silenciar
3. Subir el volumen
4. Reducir el volumen
5. Anterior
6. Siguiente
7. Selección de efectos de sonido
8. Selección de modelo
9. Estación de búsqueda automática y de banda
10. Reproducir/Pausa nº 0 &
11. Audio
12. Reproducción de música &
13. Contestar al teléfono
14. Reproducción de vídeo &
15. Colgar el teléfono

*Nota: El mando a distancia 1 y el mando a distancia 2 son dos mandos a distancia distintos. Cuando salen de fábrica, los dos mandos a distancia no se distribuyen juntos, sino uno solo. La distribución real de los mandos a distancia se basa en el material recibido.*

## [Wallpaper]

Toque la imagen que se muestra en la interfaz actual como fondo de pantalla de la máquina.

## Control Remoto



1. Encendido y silencio
2. Fuente & Contestar al teléfono
3. Reproducir / Pausa
4. Banda & Colgar el teléfono
5. Anterior
6. Siguiente
7. Estación de búsqueda automática
8. Reducir el volumen
9. Aumentar el volumen
10. Nº 0 y Audio
11. Comutador Música / Vídeo
12. Menú
13. No. 1
14. No. 2
15. No. 3
16. No. 4
17. No. 5
18. No. 6
19. No. 7 & Repetir
20. No. 8 & Inicial
21. No. 9 & Subtítulo

## [Al cliente]

Estimado cliente:

Gracias por comprar nuestro reproductor MP5 para coche, es para nosotros un honor y un placer servirle para utilizar nuestro producto. Antes de utilizar este producto, por favor, lea este manual con mucho cuidado y mantenerlo correctamente. Como la fecha de producción y la diferencia de lote, la instrucción tal vez tienen la esperanza de que le guste este producto y, a continuación, podemos construir relaciones comerciales a largo plazo en un futuro próximo. Sus amables comentarios y su apoyo nos ayudarán a mejorar. Muchas gracias.

## [Precautions]

tenga en cuenta todas las precauciones antes de utilizar este reproductor mp5 para coche. siga todos los procedimientos descritos en este manual para utilizar correctamente el dispositivo..

1. No intente desmontar ni modificar ninguna pieza del aparato que no esté descrita en esta guía.
2. Para su conducción segura, por favor no opere este reproductor MP5 para coche cuando esté conduciendo, y evite cualquier accidente de tráfico por operación ilegal.
3. Si el reproductor MP5 para coche se localiza en los siguientes entornos: pruebas en interiores / túneles / edificios altos / mal tiempo / obstáculos (árboles o edificios), etc., es posible que el satélite GPS se vea afectado. Puede afectar a la señal de los satélites GPS y la señal de radio recibir.
4. Por favor, no doble o presione el cable de alimentación, a fin de evitar fallos de funcionamiento o incluso incendios causados por cortocircuitos del dispositivo y otros accidentes.

5. Debido a las continuas mejoras del producto, pueden producirse cambios en la interfaz de usuario, las funciones y los parámetros técnicos de este manual sin previo aviso.
6. Este manual se ha revisado cuidadosamente, pero no puede excluirse la posibilidad de errores menores. Si encuentra alguno, póngase en contacto con nuestro Centro de atención al cliente.
7. Este dispositivo está diseñado para su uso exclusivo con sistemas de funcionamiento de 12 V CC con negativo a tierra. Por favor, asegúrese de que su vehículo está conectado a un sistema eléctrico DC 12V negativo. Asegúrese de que el cable del altavoz (-) está conectado a los terminales del altavoz (-). No conecte los cables de los altavoces del canal izquierdo y derecho juntos o a la carrocería.
8. La temperatura normal de funcionamiento oscila entre -20 y +60 grados centígrados. No utilice la unidad a temperaturas extremadamente altas o bajas y no bloquee las rejillas de ventilación ni los paneles del radiador de la unidad; si los bloquea, el calor se acumulará en el interior de la unidad y podría provocar daños o un incendio.
9. Todas las fotos son sólo de referencia y las especificaciones se basan en el producto real.

## **[Basic Functions Introduction]**

### **1. Radiodifusión en FM**

Radio FM sintonizada digitalmente con hasta 18 emisoras disponibles, admite ajustes: diferentes rangos de frecuencia para las regiones de Europa/EE.UU./América del Sur/Rusia.

### **2. Música**

Soporta tarjeta TF, disco flash USB reproducir música, soporte de formato de música: MP3 / WMA / WAV / FALC / APE .

2. Cómo aprender los botones originales del volante multifunción: Mantenga pulsado un botón del volante, busque el botón correspondiente en la pantalla y tóquelo hasta que el color del botón en la pantalla cambie, indicando que el botón se ha aprendido correctamente, entonces suelte el botón del volante y comience a aprender el siguiente botón. Una vez aprendidas todas las teclas, toque el botón de confirmación en la pantalla para guardar los ajustes.

3. **Restablecer:** Toca para restablecer todos los botones aprendidos.

#### **[Display]**

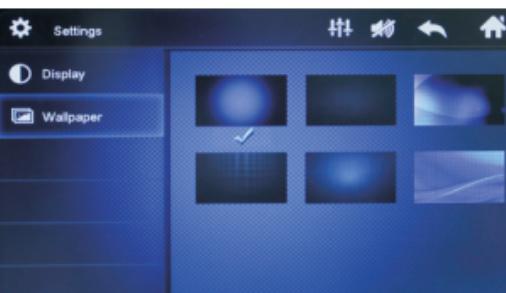
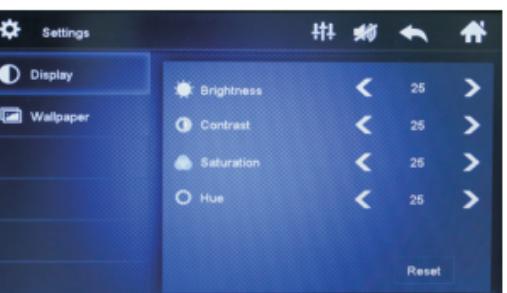
1. **Brillo:** Ajusta el brillo.

2. **Contraste:** Ajuste el contraste.

3. **Saturación:** Ajustar la saturación.

4. **Tono:** Ajustar el tono.

5. **Restablecer:** Toque aquí para restablecer todos los ajustes actuales de la interfaz.



Advertencia de vídeo, la visualización mientras conduce está estrictamente prohibida y debe accionar el freno para ver el vídeo. Toque de nuevo para desactivar esta función, podrá ver el vídeo en cualquier momento y ya no aparecerá el aviso de vídeo.

**2. Actualización de Software:** Actualice el firmware actualizado a la tarjeta SD o disco U, inserte la tarjeta SD disco U en la interfaz correspondiente de la máquina y toque Actualización de Software para actualizar el software del sistema. Durante el proceso de actualización, no se pueden realizar otras operaciones ni se puede cortar la alimentación. Si se interrumpe la actualización, el sistema se bloqueará y será irreversible. Una vez finalizada la actualización, la máquina entrará en la interfaz de calibración de la pantalla táctil y podrá utilizarse con normalidad tras la calibración.

**3. Restablecer datos de fábrica.** Toque aquí para restaurar todos los ajustes del sistema al estado de fábrica.

**4. Calibrar.** Toque para entrar en la interfaz de calibración de la pantalla táctil, el color de fondo se volverá blanco y aparecerá un "+" en la esquina superior izquierda de la pantalla. Toque el signo "+" durante 2 segundos y suéltelo, el signo "+" se moverá a la siguiente posición. Siga con la misma operación hasta que se visualice la pantalla. El ajuste ha finalizado.

**5. Información del sistema.** Toque para visualizar la información de la versión del sistema.

#### **[Controles del volante]**

1. Conecte la línea de control positiva del botón multifunción original del volante a KEY1 / KEY2 en la línea de cola de la máquina, y conecte el polo negativo a la línea GND de la línea de cola de la máquina (si el coche original tiene la función de botón multifunción).

#### **3. Reproducción de vídeo**

Soporta tarjeta TF, disco U para reproducir vídeo, soporte de formato de vídeo. rm / rmvb / avi / mp4 / mkv / 3gp . Definición de vídeo: menor o igual a 720P.

#### **4. Exploración de fotos**

Soporta tarjeta TF, U disco de navegación de fotos, soporte de formato de foto. jpg / JIF.

#### **5. Entrada AV**

Entrada de vídeo externa y entrada de audio externa.

#### **6. Llamadas Bluetooth y reproducción de música Bluetooth**

El Bluetooth del teléfono se conecta al dispositivo Bluetooth de la unidad. Después de una conexión exitosa, puedes hacer llamadas con manos libres y reproducir música en el teléfono.

#### **7. Función de navegación GPS**

Fuera de la tarjeta de mapa, la navegación precisa ubicación GPS, por favor, establezca la ruta del archivo de mapa antes de su uso (esta función es opcional).

#### **8. Función de conexión del teléfono**

Conecte el teléfono y la unidad con un cable de datos, después de la conexión con éxito, la voz y el vídeo en el teléfono se pueden transferir a la unidad. Sólo se admiten teléfonos Android (esta función es opcional).

## Pasos de la instalación



Foto 1



Foto 2

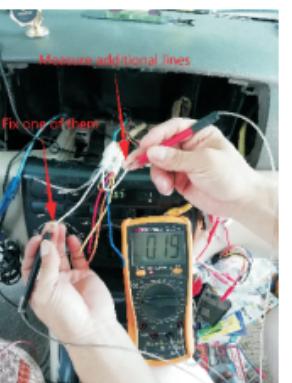


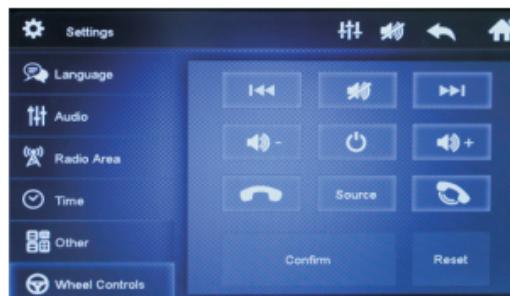
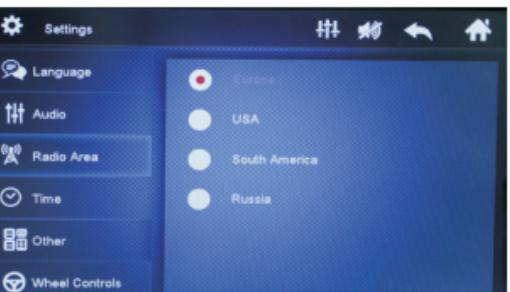
Foto 3

### 1. Cómo encontrar el cable de alimentación del coche ?

Primero gire la llave del coche al estado ACC. Luego regule el Reloj Universal a la marcha de 20V. Conecte la aguja negra a la toma de tierra (la parte exterior del encendedor) y use la aguja roja para probar cada cable del coche. Normalmente un coche tiene dos cables de 12V(algunos coches solo tienen uno). Esa es la línea del polo positivo. ¿Cómo distinguir el ACC y la línea de memoria? Saque la llave del coche después de encontrar las dos líneas de polo positivo. La linea de memoria es la que esta cargada eléctricamente después de enchufar la llave. \*(Mira la imagen 1)

## [Hora]

Los ajustes de fecha y hora se guardan automáticamente al finalizar los ajustes. Y el formato de visualización de la hora puede ajustarse a 12 horas o 24 horas.



## [Otro]

1. **Aviso de vídeo.** Toque aquí para activar esta función y no podrá ver videos mientras conduce. La pantalla indicará cuándo se está reproduciendo un video.

## [Idioma]

Los usuarios pueden seleccionar el idioma en el idioma preestablecido por el sistema según sus necesidades. Una vez finalizada la selección, cambiará el tipo de letra del idioma mostrado por el sistema.

## [Audio]

1. BAS: Toque y mueva la barra de progreso para ajustar el efecto de graves.
2. TRE: Toque y mueva la barra de progreso para ajustar el efecto de agudos.
3. BAL: Toque y mueva la barra de progreso para ajustar los cruces de los altavoces izquierdo y derecho.
4. FAD: Toque y mueva la barra de progreso para ajustar los crossovers de los altavoces delanteros y traseros.
5. BEEP: Toque para seleccionar esta función, activar el sonido del botón, cuando se pulsa el botón de la máquina o el botón en la pantalla se toca, la máquina emitirá una sonido de botón "gota". Toque de nuevo para desactivar esta función, y cuando pulse el botón, no se emitirá ningún tono de botón.
6. LOUD: Toque para seleccionar esta función, activar la sonoridad, toque de nuevo para desactivar.
7. EQ: Toque para seleccionar el ecualizador preestablecido del sistema: Usuario / Pop / Clásico / Rock / Jazz /Beat.
8. Restablecer: Toque para restablecer todos los elementos de la página actual a la posición preestablecida del sistema.

## [Área de radio]

El usuario puede seleccionar el área de radio según el área actual, y la radio funcionará según las especificaciones del área seleccionada.

Las áreas seleccionables son: Europa / EE.UU. / Sudamérica / Rusia.

## 2. ¿Cómo encontrar el cable de tierra del coche (polo negativo)?

Coloque el multímetro en la posición de encendido/apagado. A continuación, conecte la aguja negra a la toma de tierra (la plancha exterior del encendedor) y compruebe todos los cables excepto los dos de alimentación con la aguja roja. El que recibe corriente es el cable de tierra (negativo). Algunos coches tienen dos cables de tierra. \* (véase la imagen 2).

## 3. ¿Cómo encontrar la línea de la bocina del coche?

Gire el Reloj Universal a la posición de encendido/apagado. Conecte el aguja negra a cualquier cable que no sea el de alimentación y el de tierra. A continuación, pruebe cada uno de los cables restantes con el palpador rojo. El que recibe corriente es el cable de la bocina. A continuación, utilice el mismo método para encontrar los otros cables del altavoz. \*(ver figura 3)

## 4. ¿Cómo comprobar si la unidad funciona correctamente?

Cuando reciba la unidad, es mejor que la pruebe con batería o fuente de alimentación antes de instalarla. Método de conexión de los cables: Enrosque el cable rojo y el amarillo y conéctelos al polo positivo. Conecte el cable negro al polo negativo. A continuación, pulse el interruptor para encender la unidad y consiga un claxon para conectarlo al cable del claxon.

(Los dos cables conectados a la bocina son del mismo color. Se supone que el cable blanco se conecta al polo positivo y el blanco con parte negra se conecta al polo negativo de la bocina. No se puede distinguir entre los polos positivo y negativo de la bocina). A continuación, compruebe el funcionamiento del aparato.

## 5. ¿Cómo conectar Bluetooth?

Enciende el ordenador, activa la función Bluetooth del teléfono y busca el nombre de usuario del dispositivo.

El nombre de usuario del dispositivo. Pulsa el botón Conectar y tu teléfono mostrará que está conectado. Si quieres reproducir música mediante Bluetooth, pulsa el botón de cambio de función, cambia al modo Bluetooth y, a continuación, haz clic en la canción de tu teléfono. También puedes marcar números en tu teléfono y hacer llamadas utilizando Bluetooth.

## 6. ¿Cómo reparar la unidad?

No existe un método de fijación definitivo, ya que cada vehículo se fija de una manera y los tornillos se colocan de forma diferente. Puede consultar el método de fijación de la unidad original. Si se fija apretando los tornillos con ángulos, puede quitar los ángulos del coche original a los lados de nuestro coche y luego apretarlos con cinta aislante (ya que los orificios de los tornillos pueden no coincidir en tamaño). Si el coche original está fijado con un marco de hierro, puede fijar el marco de hierro de nuestro coche al coche primero y luego empujar el coche con fuerza. Si el tamaño no encaja, puedes envolver la unidad con cinta aislante para aumentar el volumen de la unidad y luego colocarla para fijarla. O puedes pensar en una mejor manera de arreglarlo, pero por todos los medios, puedes arreglarlo.

## 7. ¿Cómo instalar la antena de navegación?

Primero debes apretar los tornillos de la antena de navegación y de la unidad. Después debe fijar el módulo de la antena de navegación en un lugar que tenga luz solar o en el parabrisas. ( Eso es muy importante porque una mala instalación afectará a las señales de navegación).

## 8. El código PIN Bluetooth por defecto

Código PIN Bluetooth : 0000

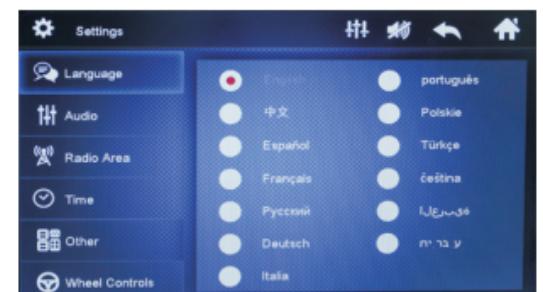
## FUNCIONAMIENTO DEL ENLACE TELEFÓNICO

Preparación antes de la conexión. Por favor, active la función de depuración USB de su teléfono. Si no puede encontrar la depuración USB, es probable que no esté en modo de desarrollo, por favor vaya a la configuración del teléfono, vaya a Acerca del teléfono, busque el número de versión, haga clic en el número de versión de 7 y verá un mensaje. Usted está en modo de desarrollo. Vuelve a las opciones de desarrollador, ve a Depuración USB y activa la depuración USB.

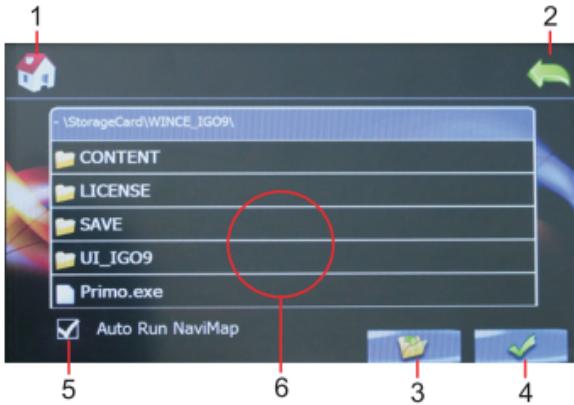
Asegúrese de que el teléfono tiene la depuración USB activada, conecte el teléfono a la máquina con un cable de datos y la pantalla del teléfono se sincronizará con la máquina.

*Nota: Esta función de Phonelink está limitada para soportar la mayoría de los teléfonos Android, y es normal que un pequeño número de teléfonos Android tengan problemas de incompatibilidad. No es compatible con otros teléfonos del sistema.*

## CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA

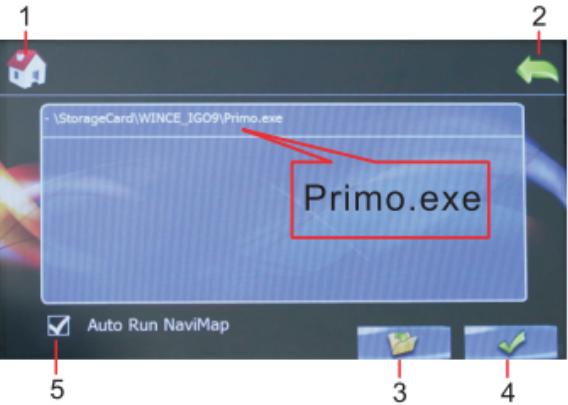


## [Ajuste de la ruta de navegación (T100G)]

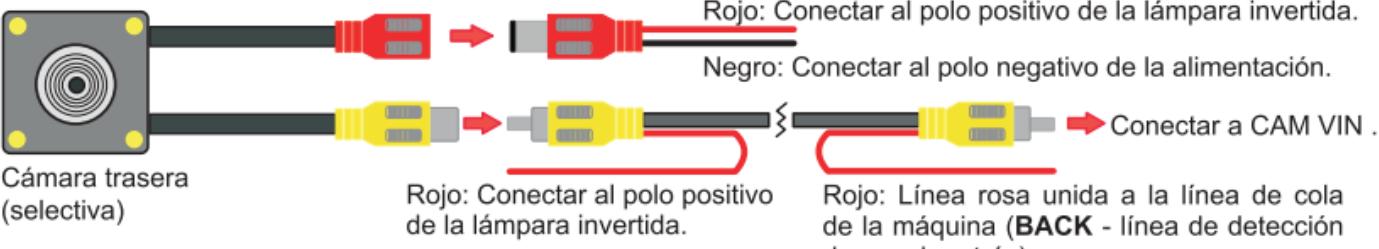


1. Toque para transferir la pantalla al MENÚ GPS.
2. Toque para volver a la pantalla anterior.
3. Toque para volver al directorio anterior en la carpeta de la tarjeta SD.
4. Toque para confirmar la configuración actual y volver al menú CONFIGURACIÓN GPS.
5. Marque la casilla frente a Ejecutar automáticamente NaviMap para ejecutar automáticamente este software de navegación GPS la próxima vez que ejecute la navegación GPS.
6. Tocando puede seleccionar el área de visualización de la lista de carpetas y archivos en la tarjeta SD.

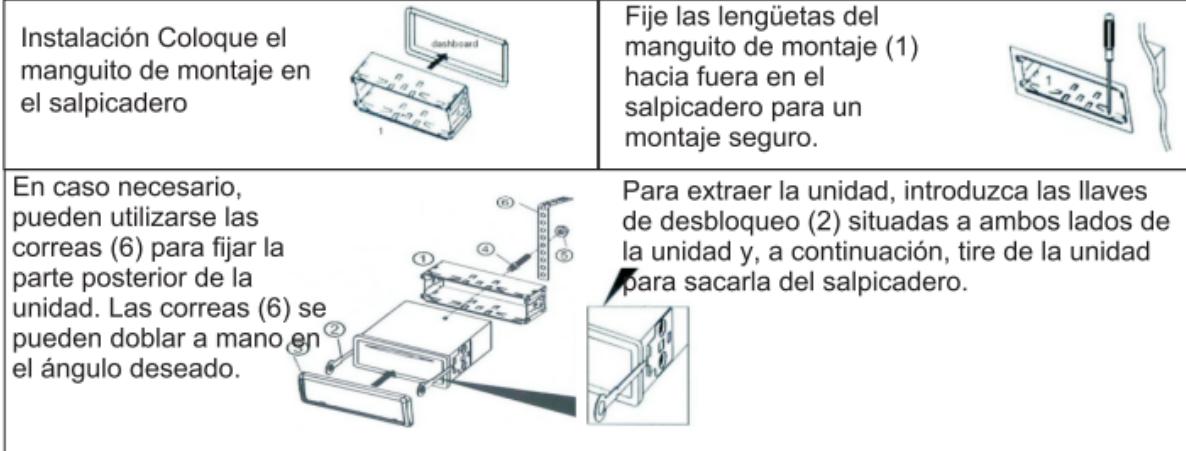
*Nota: Toque el icono Navi Path para entrar en la tarjeta SD, haga clic en la carpeta y localice el archivo Primo.exe, toque y seleccione el archivo Primo.exe. Toque el gancho en la esquina inferior derecha(4) para confirmar la selección.*



## DIAGRAMA ESQUEMÁTICO DEL CABLEADO DE LA CÁMARA DE MARCHA ATRÁS



## INSTALACIÓN



## RESOLUCIÓN SENCILLA DE PROBLEMAS

### PROBLEMS, CAUSE & SOLUTIONS

#### 1> No se puede arrancar normalmente

Razón por la que no arranca

1. "Amarillo" "rojo" "negro" las 3 líneas sólo están conectadas a 2 de ellas, por lo que no arrancará, debería ser la línea amarilla conectada al polo positivo, la línea roja conectada a la línea de control de llave, la línea negra conectada al polo negativo, menos conexión o conexión incorrecta no arrancará.
2. La línea original del coche y la línea de la unidad no se pueden conectar a un color, el color de la línea original del coche no es estándar, si se conecta así no sólo no puede arrancar sino que también puede quemarse.
3. Razón por la que no arranca  
"Amarillo" "rojo" "negro" las 3 líneas sólo están conectadas a 2 de ellas, por lo que no arrancará, debería ser la línea amarilla conectada al polo positivo, la línea roja conectada a la línea de control de llave, la línea negra conectada al polo negativo, menos conexión o conexión incorrecta no arrancará.
4. La línea original del coche y la línea de la unidad no se pueden conectar a un color, el color de la línea original del coche no es estándar, si se conecta así no sólo no puede arrancar sino que también puede quemarse.
5. Cada vez que cambias el fusible, se quema. La razón es que al conectar por primera vez los polos positivo y negativo, se produce un cortocircuito en el circuito de protección de la unidad. La unidad puede ser reparada bajo la guía de nuestro maestro.

## FUNCIONAMIENTO DEL GPS (sólo para T100G)

 En el **MENÚ PRINCIPAL**, toque para cambiar la pantalla al **MENÚ GPS** para el funcionamiento del GPS (esta función es opcional).



1. Toque aquí para acceder a la navegación GPS. Antes de acceder a la navegación por primera vez, toque el icono de configuración de la derecha para establecer la ruta de navegación.
2. Toque para mover la pantalla al menú principal.
3. Toque para entrar en el menú de ajustes PGS.
4. Toque para volver a la pantalla anterior.
5. Toque para establecer la ruta de navegación.
6. Toque para establecer el idioma de navegación.
7. Toque para ver la información de navegación.
8. Toque para encender el monitor GPS.
9. Toque para establecer la zona horaria de navegación.

1. Toque hasta el ajuste del efecto de sonido (**AJUSTE AUDIO**).
2. Toque para activar o desactivar la barra de progreso de volumen y ajustar el volumen.
3. Toque para volver a la pantalla anterior.
4. Toque aquí para volver al **menú principal**.
5. Toque para cambiar rápidamente al **menú Bluetooth** cuando la conexión Bluetooth se haya realizado correctamente.
6. Toque la pantalla para cambiar al menú **Bluetooth**.
7. Toque para pasar la pantalla al menú de la **grabadora telefónica**.
8. Toque la pantalla para pasar al menú **Agenda**.
9. Toque la pantalla para pasar al menú
10. El teléfono marca el teclado.
11. Cuando la conexión Bluetooth tiene éxito, el teclado de marcación universal introduce el número de teléfono, toque para mover la pantalla para marcar el número, y cuando no se introduce ningún número de teléfono, toque la pantalla para volver a llamar al número de teléfono anterior.
12. Toque para ver una lista de todos los números de teléfono marcados.
13. Toque para ver una lista de todos los números de teléfono entrantes.
14. Pulse para ver una lista de todos los números de teléfono no contestados.
15. El área de visualización de la lista de números de teléfono correspondientes.
16. Se muestra la lista de las libretas de direcciones descargadas.
17. Toque para cambiar a la reproducción de música anterior.
18. Toque para pausar la reproducción de música y toque de nuevo para reanudarla.
19. Toque para pasar a la siguiente reproducción de música.

No hay base para esto sólo puede ser devuelto a un mercado de accesorios o una nueva unidad. Si estos no son un problema, o también no se enciende, por favor, haga el último paso para confirmar, encontrar una batería de 12V o fuente de alimentación de 12V "amarillo" y "rojo" trenzados juntos positivo, negro a negativo, pulse el botón para comprobar si se puede encender, si se puede encender, significa que la línea original del coche no está conectado a la derecha, o la línea del coche tiene problemas. Si no se enciende, significa que la unidad está rota. No encienda la unidad, compruebe el cableado cuidadosamente, no sospeche ciegamente de los problemas de la unidad.

## 2> Desconexión automática

- El apagado automático suele tener las siguientes condiciones

1. Conexión incorrecta del cable: Si el cable azul (Auto Antenna Power) está conectado al cable de alimentación de la unidad, se producirá un apagado automático. Por favor, siga el método de cableado correcto para solucionar este problema.
2. Voltaje inestable: Por favor, encuentre una fuente de alimentación de 12V-5A y vuelva a probar para ver si se apaga automáticamente. Si no se apaga automáticamente después de la prueba, sustituya la fuente de alimentación. Si se apaga automáticamente, es problema del aparato.

## 3> Hay ruido

- La situación general del ruido está causada por dos motivos
- 1. Los altavoces originales tienen muy poca potencia. Cuando se sube el volumen de la unidad, se oye ruido.

**Solución.** No suba demasiado el volumen cuando cambie los altavoces o escuche una canción.

2. El cable del altavoz está conectado a tierra.

**Solución:** Coge el cable de altavoz de hierro. Conectado directamente al cable de altavoz de la unidad.

#### 4> No se puede utilizar el control remoto

– Compruebe si la pila del control remoto está cargada.

1. Método de prueba. Enciende la cámara del teléfono, apúntala a la luz del mando a distancia y, a continuación, pulsa el botón del mando a distancia para ver si el teléfono se enciende. Si no se enciende, es que no hay corriente. Sustituye la batería; es decir, hay corriente, lo que demuestra que no hay ningún problema con el mando a distancia.

#### 5> Los ajustes no se pueden guardar (no hay memoria)

– No hay función de memoria, sólo hay 2 puntos en memorización

1. La línea amarilla y la línea roja están conectadas entre sí (amarillo separado al positivo, rojo al control de teclas)
2. La amarilla y la roja están invertidas (sólo cambian de posición)

#### 7> Equipo de música del coche con Bluetooth, pero no funciona

– Comprueba en el teléfono si puedes buscar el código de la unidad o no.

**Pasos:** Encienda el dispositivo, busque con el Bluetooth de su teléfono, busque CAR-MP5c y haga clic en conectar, entonces usted puede contestar llamadas o reproducir canciones con Bluetooth después de conectar.

**Código PIN:** 0000 .

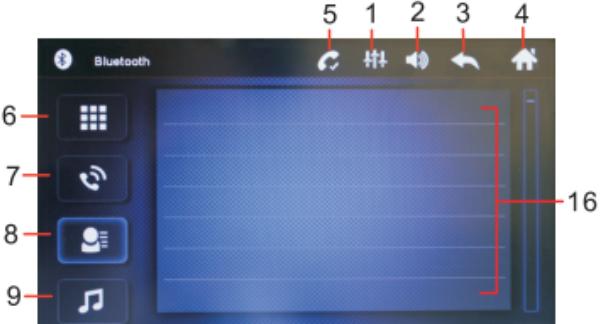
## FUNCIONAMIENTO BLUETOOTH



En el **MENÚ PRINCIPAL**, toque para cambiar la pantalla a **MENÚ BLUETOOTH** para Bluetooth



MENÚ BLUETOOTH



MENÚ PHONEBOOK



MENÚ DE REGISTRO TELEFÓNICO



MENÚ PHONEMUSIC

10. Toque repetidamente para girar la foto que se está reproduciendo 90 grados en el sentido de las agujas del reloj.

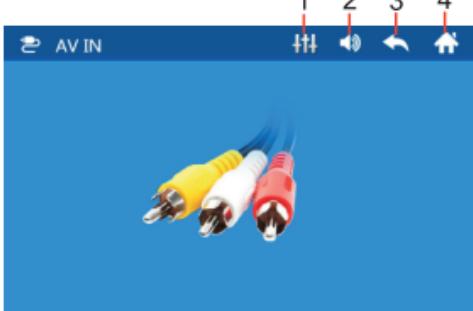
11. Toque para Reproducir / Silenciar la música reproducida en la memoria USB o tarjeta TF actual.

\*Nota: los formatos de archivo de fotos admitidos son: JPG / GIF.

## **AV EN FUNCIONAMIENTO**



En el **MENÚ PRINCIPAL**, toque para cambiar la pantalla al **MENÚ AV IN** para el funcionamiento de **AV IN**.



### **MENÚ AV IN**

1. Toque hasta la configuración del efecto de sonido (AJUSTE AUDIO).

2. Toque para activar o desactivar la barra de progreso de volumen y ajustar el volumen.

3. Toque para volver a la interfaz anterior.

4. Toque para cambiar la pantalla al MENÚ PRINCIPAL.

\*Cuando la unidad está en el MENÚ AV IN, se puede introducir señal de vídeo externa en la pantalla de la unidad a través del conector CVBS de la parte posterior de la unidad. Y puede introducir señal de audio externa externa a través del conector AUX del panel frontal.

**8> El humo del producto ha demostrado que el circuito interno se ha quemado y cambiar el FUSIBLE de seguro no puede resolver el problema**

En este caso, la unidad necesita ser reparada.

**9> Cómo ajustar el sonido, dónde ajustar el ecualizador, no se puede ajustar el sonido**

- Ajuste del sonido: gire el volumen para ajustarlo.

- Ajustes del ecualizador: En general, pulse el botón de volumen para mostrar el ecualizador SEL, y gire el botón de volumen para ajustar cada efecto de sonido.

- El sonido no se puede ajustar: 1. Por favor, reinicie la unidad o desenchufe el cable de alimentación y enchúfelo. 2. La perilla de volumen está rota, y la perilla puede ser reemplazada.

**10> Soporte sin imagen de cámara de marcha atrás**

– Generalmente dos situaciones

1. Conecte los cables equivocados o por debajo de los cables. Método de conexión de la cámara.  
a> El primer paso es encontrar los accesorios (accesorios: una cámara + un cable de alimentación + un cable de vídeo).

b> El segundo paso es encontrar el puerto para el cableado. En primer lugar encontrar el cable de control de commutación en el cable de alimentación del dispositivo. El cable de control es un cable rosa o marrón, conéctelo al terminal positivo de 12V y la pantalla se volverá azul. Localice el conector de entrada de vídeo CAME en la parte posterior de la unidad y encuentre los terminales positivo y negativo para la luz de reserva. El tercer paso es conectar: hay dos enchufes en la cámara, el enchufe rojo se conecta al cable de alimentación y el amarillo se conecta al cable de vídeo, el cable rojo del cable de alimentación y el cable de vídeo se atornillan juntos

en el lado positivo de la luz de marcha atrás, la línea negra del cable de alimentación no se utiliza, conectado, el otro extremo del cable de vídeo conectado a la interfaz de entrada de vídeo CAME en la parte posterior del cuerpo. El cable rojo que sale del cable de vídeo está conectado al cable de control de conmutación del cable de alimentación.

2. La cámara está averiada. Si la lámpara que está correctamente cableada a la cámara no se enciende, se romperá y se sustituirá por una nueva.

**11> No se puede reproducir la memoria USB, no se reconoce la tarjeta con el mapa, la ranura de la tarjeta no entra en la tarjeta, la carpeta de la tarjeta con el mapa no tiene contenido...**

- El disco flash USB no se puede reproducir:

Formatee el disco USB falsh, y el sistema de archivos se selecciona como: FAT32, vuelva a descargar una o dos canciones e inténtelo de nuevo. Si sigue sin funcionar, sustituya la unidad flash USB.

- No se reconoce la tarjeta de mapas:

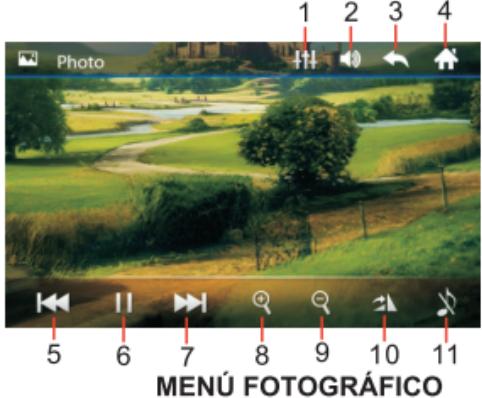
Inserte la tarjeta en el ordenador para formatearla, vuelva a descargar el mapa o cambie la tarjeta de memoria para descargar el software de mapas.

- En la ranura de la tarjeta no entra la tarjeta:

Compruebe si la tarjeta de memoria está insertada, la clavija está rota.

- No hay contenido en la carpeta de la tarjeta de mapas:

Inserte la tarjeta en el ordenador para visualizarla. Si no hay contenido, deberá descargarlo de nuevo.



1. Toque hasta la configuración del efecto de sonido(**AJUSTE AUDIO**).
2. Toque para activar o desactivar la barra de progreso de volumen y ajustar el volumen.
3. Toque para volver a la lista de archivos en el disco flash USB o tarjeta TF.
4. Toque para cambiar la pantalla al **MENÚ PRINCIPAL**.
5. Toque para cambiar a la foto anterior para playbck.
6. Toque para iniciar / pausar o reanudar la playback.
7. Toque para cambiar a la siguiente foto para playbck.
8. Toque repetidamente para acercar la foto que se está reproduciendo. Soporta hasta tres niveles de acercamiento.
9. Toque repetidamente para alejar la foto que se está reproduciendo. Admite hasta tres niveles de reducción.

3. Toque para volver a la lista de archivos en el disco flash USB o tarjeta TF.
4. Toque para cambiar la pantalla al MENÚ PRINCIPAL.
5. Toque para cambiar a la pista anterior para la reproducción. Mantenga pulsado brevemente para activar el modo de rebobinado rápido.
6. Toque para iniciar / pausar o reanudar la reproducción.
7. Toque aquí para pasar a la pista siguiente. Toque y mantenga pulsado brevemente para activar el modo de avance rápido.
8. Toque para seleccionar el idioma de reproducción de vídeo actual.
9. Toque para seleccionar los subtítulos de reproducción del vídeo actual.
10. Toque aquí para cambiar la pantalla que reproduce el vídeo en ese momento a la pantalla de la pantalla externa.

*\*Note: supported video file formats are: RM / RMVB / MP4 / AVI / MKV / 3GP. The video resolution is kept at 720P and below.*

## OPERACIÓN DE REPRODUCCIÓN DE FOTOS

 At **MAIN MENU**, touch to shift screen to **PHOTO MENU** for photo play operation. (When a USB device or TF card inserted and USB device and TF card has a photo files in it).

## 12> FM no recibe programas

- 2 puntos que no pueden recibir una estación de control
- 1. El enchufe de la antena no está completamente insertado, la antena está desconectada o la línea está desconectada.
- 2. Buscar canal, mantenga pulsado AMS no suelte durante 2 segundos La unidad buscará automáticamente o pulse el botón arriba y abajo para realizar una búsqueda de canal. Si no puede resolver los 2 puntos anteriores, por favor desconecte el enchufe de la antena y busque un destornillador o una tira metálica para insertarlo en lugar de la antena.

## 13> Cómo instalar

Depende de tu habilidad personal. La mayoría de la gente puede instalarlo por sí misma. Eso está muy bien. No te preocupes, te diré cómo hacerlo. [Método de instalación]: Quite la radio original del coche, la nueva unidad se puede instalar de nuevo de acuerdo con el método de instalación de la radio original del coche ( es decir, cómo se instala la unidad original del coche, usted lo instalará de nuevo, usted lo hará ).

## 14> Cómo quitar la radio original del coche

Lo mejor es que lo hagas tú mismo. Si no, puedes pedir ayuda al instalador.

## 15> Instálalo sin leer la tarjeta o la memoria USB

- Antes de enviar la unidad, se comprueba que la memoria USB y la tarjeta no se leen. No sospeche fácilmente de la unidad. Primero formatee la tarjeta o USB flash en el ordenador y descargue de nuevo, luego inténtelo de nuevo. Si no, por favor, cambie su tarjeta o disco flash USB para intentarlo. Si todavía no puede, por favor desconecte la unidad y conéctela de nuevo. Si usted no lo lee, puede ser un problema de la unidad, volver a la nueva o post-venta.

## 16> Recién instalado, sin sonido

- Estimado cliente, la unidad ha sido probada antes de la entrega. Si no hay sonido, por lo general es un caso de cableado incorrecto o el cable original de la bocina está en cortocircuito por un hierro. Por favor, no dude de la unidad. Siga los pasos para comprobarla.

1. Compruebe si hay cortocircuitos o conexiones en el cable del altavoz. Si hay algún cortocircuito, desconéctelo.

2. Compruebe cuántos cables de altavoz coinciden con los cables de altavoz originales. Si sólo hay 2 cables de altavoz, demuestra que los cables originales no coinciden con nuestra unidad y necesita reorganizar los cables originales. Un altavoz debe tener 2 cables de altavoz. 2 altavoces deben tener 4 cables de altavoz para funcionar.

## 17> Despues de un rato no hay sonido

- Desconecte todos los cables de los altavoces de la unidad (no los quite todos) y consiga un altavoz externo para recoger el gris y el morado de los cables en espiral de la unidad. verde de cualquiera de los dos conjuntos y tratar de ver si hay sonido. Si hay sonido, demuestra que el cable del altavoz del coche está en cortocircuito por un hierro o el altavoz está dañado. Si no hay sonido, la unidad está dañada.

### Nota

*Las especificaciones y el diseño, las funciones y características, la iluminación de la unidad, el color y el segmento de visualización están sujetos a cambios sin previo aviso. Las fotos y los dibujos de la caja de regalo o del manual de instrucciones pueden diferir de la unidad exacta. Dependiendo de los dispositivos de entrada, el funcionamiento puede variar con respecto al manual de instrucciones descrito.*

8. Toca repetidamente para cambiar entre reproducción secuencial o aleatoria.
9. Toca repetidamente para cambiar entre repetir una canción o repetirla todas.

*\*Nota: Los formatos de archivo de música compatibles son: MP3 / WMA / WAV / FLAC / APE.*

## FUNCIONAMIENTO DE LA REPRODUCCIÓN DE VÍDEO

 En el **MENÚ PRINCIPAL**, toque para cambiar la pantalla al **MENÚ DE VÍDEO** para la operación de reproducción de vídeo (cuando haya un dispositivo USB o una tarjeta TF insertada y el dispositivo USB y la tarjeta TF contengan archivos de vídeo).



1. Toque hasta la configuración del efecto de sonido (AJUSTE AUDIO).
2. Toca para activar o desactivar la barra de progreso de volumen y ajustar el volumen.

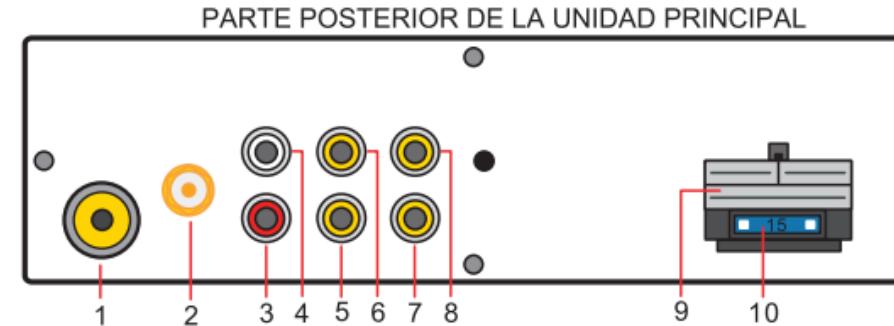
## FUNCIONAMIENTO DE LA REPRODUCCIÓN DE MÚSICA

-  En el MENÚ PRINCIPAL, toque para cambiar la pantalla al MENÚ DE MÚSICA para la operación de reproducción de música. (Cuando hay un dispositivo USB o una tarjeta TF insertada y el dispositivo USB y la tarjeta TF tienen archivos de canciones).



1. Toque hasta la configuración del efecto de sonido(**AJUSTE AUDIO**).
2. Toque para activar o desactivar la barra de progreso de volumen y ajustar el volumen.
3. Toque para volver a la lista de archivos en el disco flash USB o tarjeta TF.
4. Toque para cambiar la pantalla al **MENÚ PRINCIPAL**.
5. Toque para cambiar a la pista anterior para la reproducción. Mantenga pulsado brevemente para activar el modo de rebobinado rápido.
6. Toque para iniciar / pausar o reanudar la reproducción.
7. Toque aquí para pasar a la pista siguiente. Mantenga pulsado brevemente para activar el modo de avance rápido.

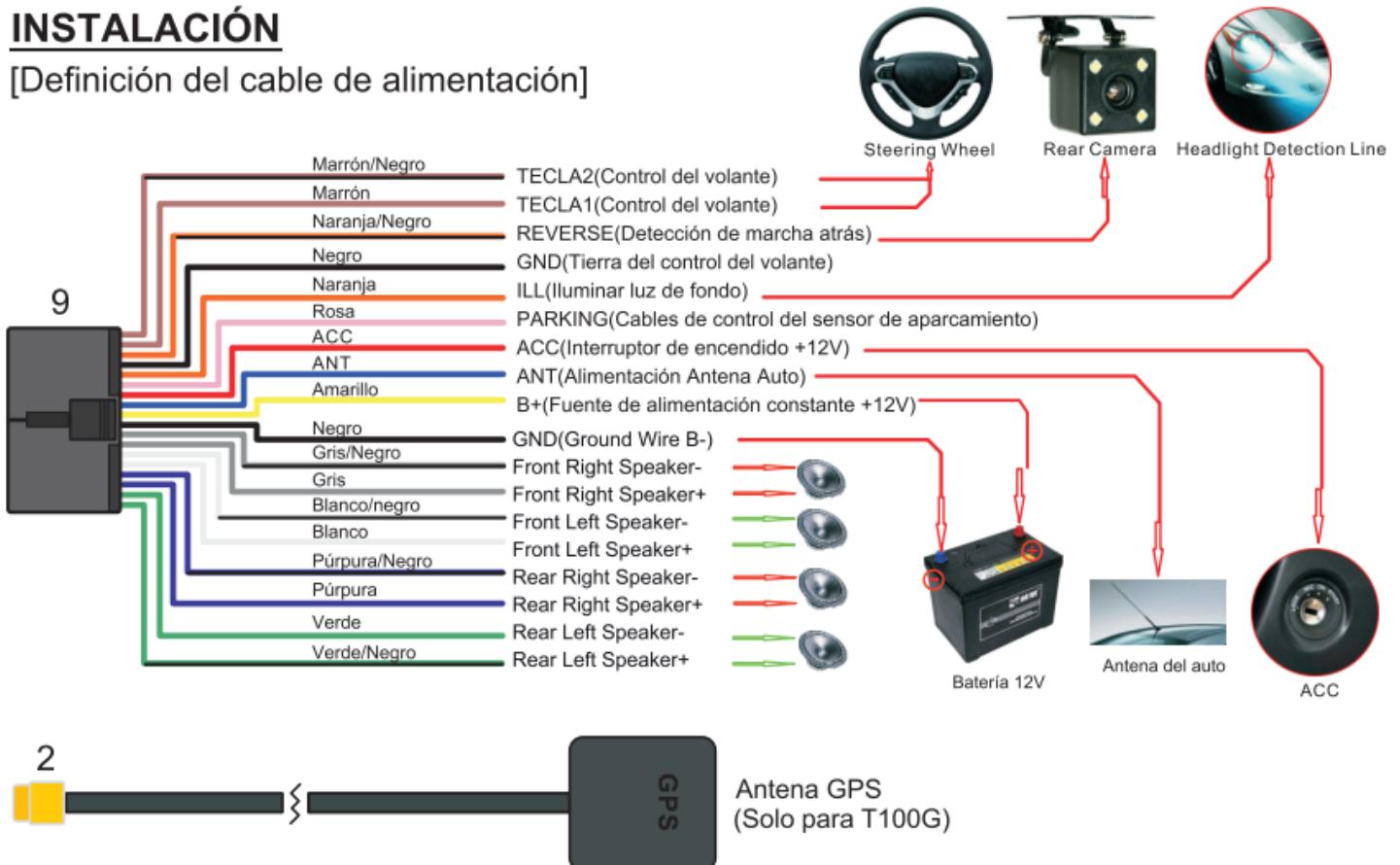
## CONEXIÓN DEL CABLEADO



1. ANT: Antena de señal de radio.
2. GPS-ANT: Antena de señal GPS (sólo para T100G).
3. OUT-R: Salida derecha de audio.
4. OUT-L: Salida izquierda de audio.
5. V-OUT2: Salida de vídeo 2.
6. V-OUT1: Salida de vídeo 1.
7. CAM-IN: Entrada de señal de cámara.
8. V-IN: Entrada de vídeo.
9. Enchufe del cable de alimentación.
10. Fusible de 15A.

## INSTALACIÓN

[Definición del cable de alimentación]



4. Toque para seleccionar el ajuste Local (LOC) para emisoras con una señal fuerte, y el ajuste Remoto para emisoras con una señal débil. Cuando se selecciona el ajuste Local (LOC), LOC se muestra en la pantalla, lo que no es una indicación del ajuste Remoto.
5. Toque aquí para iniciar una emisión introductoria de una emisora de memoria presintonizada durante unos segundos. Toque de nuevo para detener esta emisión introductoria. Toque y mantenga pulsado durante 3 segundos para iniciar una búsqueda de frecuencias de radio y almacenar la emisora con la señal más fuerte en la emisora de memoria (P1-P6). Tras un ciclo de búsqueda, el aparato inicia durante unos segundos una emisión introductoria a la emisora de radio de memoria presintonizada.
6. Toque repetidamente para seleccionar la banda de radio deseada para la emisión (FM y AM).
7. Toque el número de presintonía deseado (P1-P2) para iniciar la emisión de la emisora seleccionada. Mantenga pulsado brevemente el número de la emisora presintonizada para almacenar la emisora de radio actual (frecuencia) en ese número de emisora.
8. AF: activa el RDS. recomendamos desactivarlo para evitar que la unidad cambie automáticamente a otra emisora.
9. TA: activa/desactiva TA. si TA está activado, cuando el coche se dirige a otra zona y la emisora que se está escuchando no tiene señal, la radio buscará automáticamente una emisora del mismo tipo en la zona actual para escucharla. La función TA puede proporcionar información sobre el nombre de la emisora, el tipo de programa, el contenido del programa, etc. e insertará información sobre el tráfico.
10. PTY: Seleccione el tipo de emisora de radio RDS que el usuario necesita escuchar, o seleccione como. PTY Ninguna.

*Nodo: Las funciones AM y RDS sólo están disponibles en la unidad con una versión alta.*

- Toque para iniciar el funcionamiento de la entrada auxiliar.
- Toque para iniciar el funcionamiento de Bluetooth.
- Toque aquí para iniciar la navegación GPS (sólo para T100G).
- Toque para iniciar el funcionamiento de Phonelink (cuando el teléfono móvil esté conectado correctamente a la unidad), (esta función es opcional).

## FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO

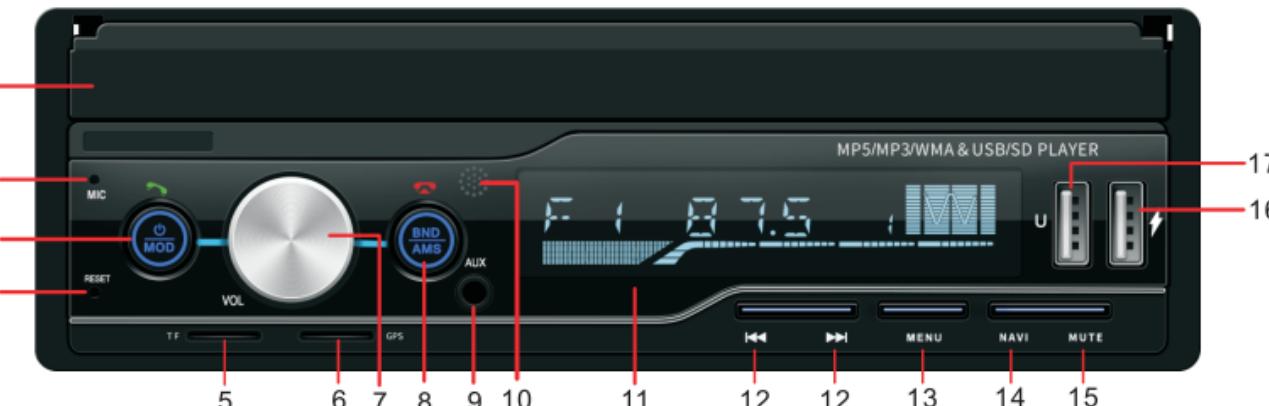


En el **MENÚ PRINCIPAL**, toque para cambiar la pantalla al **MENÚ DE RADIO** para el funcionamiento de la radio.



- Toque aquí para buscar una emisora de radio válida hacia adelante y hacia abajo y para reproducirla.
- Toque aquí para ajustar la frecuencia de radio hacia arriba o hacia abajo.
- Toque aquí para seleccionar el modo estéreo (ST) o mono en la banda de radio FM. Cuando se recibe una señal estéreo, aparece un indicador estéreo en la pantalla, mientras que una señal mono no tiene indicador.

## FUNCIONAMIENTO DE LA UNIDAD PRINCIPAL



- Pantalla de visualización plegable.
- MIC: modo Bluetooth, se utilizan las llamadas manos libres.
- Encendido/MOD/ : Pulse brevemente este botón para encender la unidad, cuando la unidad esté encendida, pulse brevemente para cambiar de modo, pulse prolongadamente para apagar la unidad.
- En modo Bluetooth, púlselo para contestar al teléfono.
- RESET: Pulse el pequeño agujero para tocar el interruptor y reiniciar la máquina.
- TF: Interfaz de tarjeta SD, soporte para la lectura de canciones / vídeo / información de la imagen en la tarjeta SD.

6. GPS: Interfaz de tarjeta SD GPS, utilizada para leer archivos de mapas de navegación GPS (T100G). Gire el botón para subir/bajar el volumen. Pulse el botón repetidamente y aparecerán los siguientes contenidos de menú ( BAS -->TRE --> BAL --> FAD --> LOUD --> EQ --> BEEP) . Gire el mando debajo de cada menú para ajustar el elemento de menú actual.
7. BAND/AMS/ : En modo radio, pulse brevemente este botón para cambiar la banda de radio (FM1/FM2/FM3/AM1/AM2). Pulse prolongadamente este botón para escanear toda la banda y guardar las emisoras válidas escaneadas en el área (P1 - P6), se pueden guardar hasta 18 emisoras activas. Pulse el botón para colgar el teléfono durante una llamada Bluetooth.
8. AUX: Inserte su reproductor portátil en la toma, en cualquier modo de reproducción, el audio saldrá por el altavoz del coche.
9. IR: Ventana receptora del control remoto.
10. Área de visualización LCD.
11.  /  :En modo reproducción, pulse el botón durante la reproducción para ir a la pista anterior/siguiente; En modo radio, pulse para buscar la emisora de radio deseada.
12. MENÚ: Pulse el botón para volver al menú principal.
13. NAVI/EQ : (NAVI para T100G) pulse el botón para cambiar a la navegación GPS. (EQ para T100) pulse el botón para cambiar los diferentes modos de escenario EQ.
14. MUTE: Pulse el botón para silenciar toda la salida de sonido.
15. USB: Interfaz USB, interfaz de carga de teléfonos móviles.
16. USB: Interfaz USB, interfaz de reproducción de disco flash USB.

## [EN PANTALLA - FUNCIONAMIENTO DEL MENÚ PRINCIPAL]

Toca la esquina superior derecha  de la pantalla para entrar en el MENÚ PRINCIPAL



1. Toque para iniciar el funcionamiento de Bluetooth.
2. Toque repetidamente para seleccionar el brillo de la pantalla o apagarla. Cuando la pantalla esté apagada, toque cualquier parte de la pantalla para volver a encenderla.
3. Toque para encender o apagar la barra de progreso de volumen y ajustar el volumen.
4. Toque repetidamente para el ajuste deseado del fondo de pantalla(color de fondo).
5. Toque para iniciar varios ajustes del sistema.
6. Toque para iniciar el funcionamiento de la radio.
7. Toque para reproducir la música en el disco flash USB o tarjeta TF.
8. Toque para reproducir el vídeo en el disco flash USB o tarjeta TF.
9. Toque aquí para reproducir una foto en la memoria USB o tarjeta TF.

Rev.1